

SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan svečer, izimši nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemati za avstro-ogerske dežele za vse leto 15 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld., 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četrt leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. na mesec, po 30 kr. za četrt leta. — Za tuje dežele toliko več, kolikor poština znaša.

Za oznanila plačuje se od četiristopne petič-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska.

Dopisi naj se izvolé frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo in upravnništvo je na Kongresnem trgu št. 12.

Upravnistvu naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

Proračunska razprava v naši deželni zbornici.

I.

Včeraj imeli smo v deželnem zboru zanimivo in dolgo debato o deželnem proračunu. V stanu nismo, da bi že danes na vse opozarjali, kar se je v ti debati z jedne ali druge strani povdarjalo. Saj hočemo pozneje po stenografskih zapisnikih priobčiti ta ali oni govor, s kojega bodo naši čitatelji posneli, da so narodni poslanci tudi pri tem proračunskem razgovoru v polni meri storili svojo dolžnost. Za sedaj pa hočemo nekoliko besed v obče spregovoriti ter naglašati vse tisto, kar se nam pri včerajšnjem proračunskem razgovoru najvažnejše vidi.

In tu se nam vidi pred vsem potrebno zopet in zopet povdarjati, da se od leta do leta bolj kaže, kako koristne so take proračunske razprave, pri kojih se ne govori samo o številkah deželnega proračuna, nego v prvi vrsti tudi o političnih razmerah sploh, in posebej še o politični upravi v deželi. Kar se je v našo zbornico vpeljala takomenovana politična proračunska debata, od tedaj postala je ta zbornica nekaka višja nadzornica nad delovanjem naših okrajnih glavarjev, in prav je tako, ker imajo omenjeni gospodje — dostikrat radi mladosti, dostikrat tudi radi nesposobnosti — živo veselje, tu in tam udariti čez meje svojega področja, ter v svojem glavarstvu časih obnašati se, prav kakor bi bili mali deželni predsedniki, kojim nima nikdo ničesar ukazovati! Vsaj za časa vladanja barona Winklerja — imeli smo dostikrat občutke, kakor bi naši okrajni glavarji le preradi na lastno pest postopali, ter se ne brigali za svojega vrhovnega načelnika v Ljubljani. Baron Winkler pa je bil tudi v pravi stiski: če bi bil nemško mislečemu okrajnemu glavarju ali tudi kakemu drugemu podrejenemu uradničku težko svojo roko na ramo položil, pa bi ga bilo nemško časopistvo takoj razkričalo in razupilo, češ, da žre po Kranjskem nemške uradnike in to na ljubo tistim Slovencem, ki drugače nego od nemške milosti živeti ne smejo. Zategadelj dela se baronu Winklerju precejšnja krivica, če se mu sedaj očita, da ni kazal prave energije, in če se mu v izgled

stavlja baron Hein, ki goni bajé svojega konjička kakor čili huzar po polju kranjske politične uprave. Baron Hein ima na svoji strani celo nemško stranko in vse nemško časopisje — in ni se mu bati, da bi ga obrekovali bodi si na zgorej, bodi si po listih. Zatorej mu je lahko energičnim biti, in le želeti je, da bi te energije v prvi vrsti mi Slovenci ne občutili, ker se nam vidi, da je poslanec dr. Tavčar pri proračunskem razgovoru baronu Heinu opravičeno očital, da so njegova dejanja v marsičem taka, da moramo Slovenci, ki v ti vojvodini v ogromni večini nadkriljujemo nemški življenj, nehoté občutiti, da nas gospod baron nima posebno rad, in da nas dostikrat nekako prezira. Ne v uradu, temveč zunaj urada, kjer je baron Hein istotako zasebna oseba, kakor vsak drugi! V tem oziru je poslanec dr. Tavčar omenjal, da je baron Hein ostentativno pristopil k tukajšnji nemški kazini, kjer se zbira stara, in ne pod vodstvom rahlejšega barona Švegelja stoječa nemška garda, koji je samo jedna slovenska besedica največje zlo pod božjim solncem, mej tem, ko se mu ni videlo vredno, pristopiti tudi h slovenski čitalnici, kjer je gotovo vsaj tolikanj inteligencije združene, kot v nemški kazini, ki že precej časa na jetiki boleha! Vse to se tiče privatnega življenja našega deželnega predsednika, ali značilno je pa vender, in ne samo zategadelj, ker mora deželni predsednik tudi v zasebnem življenju dostikrat previdno postopati, temveč v prvi vrsti zategadelj, ker so zadnjih 25 let vsi predniki barona Heina svojo milost enakomerno mej obe narodnosti delili, ter bili člani tako pri nemški kazini, kakor pri slovenski čitalnici. Baron Hein je prva izjema, a i na vse to poslancu dr. Tavčarju ni odgovarjal, ter s tem prej kot ne hotel pokazati, da ostane tudi v prihodnje samo pri nemški kazini. Ali s tem bode pa ravno dokazano, da je resnično vse sklepanje, ki se je v deželni zbornici izvajalo iz tega, da se baron Hein v zasebnem življenju tacega kaže, ki išče svojega zave-

tišča pri nemški kazini. Ali tu se baronu Heinu ne more in n o č e ničesar predpisati, ker je zopet resnica, da je v privatnem življenju vsakdo sebi prvi gospodar in da na deželnega predsednika niti navezani niti nemška kazina niti slovenska čitalnica v Ljubljani!

Vsekako pa je koristno, če se dejanja in nihanja naših političnih uradnikov v deželni zbornici nekoliko pretresajo. Nemška stranka, koji tako prešetanje političnih uradnikov, ki so navadno njeni politični somišljeniki, ni všeč, zavija svoje oči, ter naglašja, da so vse to denunciacije, koje mora tem bolj obsojati, ker dotični uradniki, ki so bili na svoji časti napadeni, niso v zbornici navzoči, tako da se braniti ne morejo! To pa je čisto napačno stališče! Tu se ne gre za denunciacije in tudi ne za zasebno čast napadenih političnih uradnikov. Pač pa je vsak poslanec po svoji vesti zavezan, da vsako hibo, o koji je izvedel, in o koji je osebno prepričan, da je lahko resnična, spravi pred zbornico. Pri tem se ne gre za čast posameznega uradnika, tu se gre temveč za javni interes, in nespametno je o „privatni časti napadenega“ govoriti, ko se vse, kar se graja, tiče uradovanja in ne zasebnega življenja. Osebna čast dotičnega uradnika tedaj ne prihaja v poštev, in to tem manj, ker pritožbe v zbornici naravno drugoga ne name ravajo, kakor cesarsko vladu opozoriti na to in ono. Namen teh pritožb meri pred vsem na to, da se vse, kar se je grajalo, vestno preišče, tako da poslancu ravno radi javnih interesov, ki prihajajo v poštev, niti treba ni, predložiti stroge dokaze, kakor jih mora na primeru na svoji strani imeti državni pravdnik, ki toži pred krvavim sodiščem! Preiskava se zahteva in drugoga nič. Če le ta izkaže, da je dotični uradnik nedolžen, potem se mu itak ničesar ne zgodi in njegova čast je svitla, kakor poprej! Če pa je kriv, potem se pa zopet ni treba ozirati na njegovo zasebno čast, in tako dospemo vedno k jednemu in istemu sklepu, da je povsem krivo in neosnovano, če se očita denunciacija deželnemu poslancu, kadar vpleta v svoj govor tega ali onega političnega uradnika. Toliko torej v odgovor našim Nemcem, ki s temi „denunciacijami“ neprestano okrog sebe bijejo!

LISTEK.

„Prodana nevesta“.

Nekako bridka čutila mi grene veselje, katero imam, če prisostvujem v tujini kaki predstavi „Prodane neveste“. Minilo je polnih trideset let, kar je bila opera zložena in baš sedaj je deset let, kar je umrl skladatelj. V tem času moral je siromašni mojster iskati kruha v daljnem severu, v Göteborgu, potem, vrnivši se v domovino, boriti se z umetniškimi filistri, ki niso razumeli njegovega idealnega hrepenenja, ustanoviti narodno češko opero po Wagnerjevih principih, in ga v tedanjem protivagner-skem glasbenem listu zasmejovali; moral je izgubiti to, kar je za muzika prvo, sluh, moral je vsled prevelikega napora živcev zblazneti in v blaznosti umreti, ter moral na Vyšehradskem pokopališču deset let čakati, — ustajenja njegovih oper in njih slavodobitne zmage v muzikalnem svetu! Drugo njegovo delo mu je pred vsemi pridobilo sedanje slavo, ne pa njegov najdovršenejši umotvor. Ali bo širi svet tudi po Smetanovih drugih delih segal, da bi mogel spoznati celega mojstra? Slovenski

narod je že s tem začel. Videli smo „Prodano nevesto“, kateri bo četudi še se letos sledila prelepa idila „Hubička“.

Smetana, katerega ni samo zmatrati za komponista nego za muzikalnega vzgojitelja češkega naroda, za katerega se je sam zmatral, se je pri kompoziciji svojih oper vsaj v začetku držal nekega sistema. V „Prodani nevesti“ je pač že izrazil svoj muzikalni program, a še z neko reservo. Iz ozirov na tedanjo publiko ni mogel in ni hotel hkrati opustiti vse stare forme in muzikalno nepravilnemu občinstvu ponuditi umotvor bodočnosti, kakor je to storil v „Libuši“, zloženi za otvorenje narodnega divadla, ki pa je tedaj bilo še v daljni prihodnosti. Napolnil je samo stare forme z novo vsebino. Narodni element se je moral prilagoditi obliki arije, dueta, terceta. Kako se mu je to posrečilo, se je hitro pokazalo. To, kar je vzel iz naroda in kar je spravil v umetniško obliko, melodično in ritmično njegovih oper, postalo je popularno — narod je tudi v umetniški obliki spoznal svojo last in si jo osvojil. Ako bi kdaj Smetanovo ime in njegova dela izginila z odra, njegove arije iz „Prodane neveste“ bi živele dalje kot narodne pesmi.

Iz začetka držal se je Smetana tudi navadnih

form komične opere in ni komponiral dialogov, nego recitative za prozo zložil šele okolu leta 1870. Bil je glede kompozicije te opere prepričan, „da je zložena v tako labkem slogu, da bi je lajšo ne bil mogel niti Offenbach zložiti.“ Te besede je Smetana sam izrekel na nekem društvenem večeru Umělecke Besede. Dandanes smo seveda drugačnega mnenja. Dunajska kritika je tehnično te opere primerjala Mozartovim in Cherubinijevim najdovršenejšim komičnim operam. Bogata polfonija v orkestru, duhovita, specifično Smetani lastna modulacija, vse kaže, da je skladatelj mojster tehnike in kot umetnik pravo nasprotje ne samo Offenbacha, ampak skoro vseh novodobnih komponistov komičnih oper. Ta neskaljeno umetniški značaj skladbe je morda uzrok, da se je prej — izvzemši Prago, kjer bo v kratkem 300. repriza — le tu in tam poskušalo predstavljati to opero, da pa se ti poskusi niso obnesli. Praško občinstvo je po številnih predstavah imelo dovolj prilike, spoznati delo z vseh strani in se uglobiti v njega krasote in zato je opera v Pragi tako popularna. Tudi nemška publika se je prenasitila Offenbachijad in francoske musiquette in to je povod, da je „Prodana nevesta“ tudi na Nemškem prišla do popolne veljave. Slovenska publika je bila le po

Deželni zbor kranjski.

(XIV. seja dné 16. februvarja 1894.)

(Konec.)

Posl. dr. Schaffer govori imenom manjšine finančnega odseka in razjasnjuje stališče, katero zavzema manjšina. Razklada, kaj je koalicija. (Posl. dr. Tavčar: To bode najbolje vedel povedati g. baron Schwegel — smeh mej poslanci in na galeriji.) Pravi, da za zdaj še ni smisla za koalicije v naši deželi, a nadeja se, da bode še prišel.

Posl. dr. Tavčar pravi, da ne bode govoril mnogo, ker je že posl. Hribar povedal mnogo, kar mu je na srcu. Protestuje proti očitaniu dr. Schafferja, da bi vsi oni, ki bodo danes glasovali v interesu ljudstva, to storili iz strahu za svoje mandate. Naj se stvar še ne reši definitivno, naj se odloži in še premisli, bi se li ne dalo najti drugo sredstvo, nego zvišanje deželnih doklad, da se povikšajo dohodki. Razložek mej predlogoma večine in manjšine finančnega odseka je le v številki, sicer pa stvar ni tako nujna, da bi se ne mogla odložiti še za nekaj časa.

Glede postopanja dež. oblastev je pač deželni zbor jedini prostor, kjer se more slobodno govoriti. Kar se tiče koalicije, veruje, da nemška stranka gori za koalicijo, ker ničesar ne riskira. Koalicijska misel ni tako stara in baron Schwegel bi pred dvema letoma gotovo ne bil čestital grofu Hohenwartu in hvalisal njegovo „staatsmännische Weisheit“. (Smeš.) Kaj takega bi takrat nikdar ne bil verjel. Nemci tudi pod grofom Taaffeom niso trpeli nobenih krivic, baron Winkler pazil je istotako nad njimi, kakor zdaj baron Hein, da bi ne padel kak kamenček nanjo. Kako pa bi Slovenci mogli pritrčiti koaliciji, ko smo pač na Kranjskem z lastno močjo se dokopali tako daleč, da se nam ni bati niti deželnih predsednikov niti nemških poslancev velicega posestva, a vidimo kako se godi Slovincem v drugih kronovinah. Slovenski državni poslanci, kar jih je še v Hohenwartovem klubu, so le provizorično. Ako je dr. Schaffer zadovoljen z g. baronom Heinom, je to naravno, kajti imenovanje njegovo bila je koncesija nemški levici. Prišel je kot nemšk prokonzul, to se pa nikakor ne strinja s koalicijsko mislijo. Načelnik deželne vlade mora tudi v malenkostih postopati tako, da ni žaljena večina prebivalstva. Doslej, vsaj zadnjih 15 let je vsak deželni predsednik postopal tako, da ni preziral jedne ali druge narodnosti. Baron Hein n. p. pa je pač pristopil k nemškemu kazinskemu društvu kot član, ne pa enakemu slovenskemu društvu. Ta sicer malenkostna stvar je dovolj značilna. Omenja, kako je prišel novi uradnik uradnega lista dr. Noč, ki je moral sramotno oditi, ker je bil popolnoma nesposoben. Trinajst let služil je prejšnji uradnik, a zaradi obskurnega skribenta odpodil ga je baron Hein, češ, da je uradni list bil „Hetzblatt“. Z malenkostnimi stvarmi misli je baron Hein vladati, tako na pr. s prepovedjo plesu v noči pustnega torka, slovenske pesmi bi se tudi ne smele več popevati, tako je sklenil g. baron Hein. Šikana je bila prepoved, da bi Ljubljanski župan pozdravil „Sokole“. Nadeja se, da dr. Schaffer in baron Schwegel pridobita za koalicijsko misel tudi barona Heina in ga presadita z nemško-levičarskega stališča na koalicijsko polje. Oblastni je polastile so se koalicijske misli in jo izkoriščajo za se. Omenja imenovanje nemškega zdravnika pri dež. sodišči, akopram se je v razpisu službe zahtevalo znanje obeh deželnih jezikov. Protekcija in nemško mišljenje sta mu pripomogla do službe. Pri novem razpisu drugega zdravnika pa se niti v razpisu več ne zahteva znanje slovenskega jezika. Dosedanji dokazi za korist koalicije so pač slabi, narod slovenski bode pač lahko izhajal brez koalicije, prestat bode pač marsikaterega dež. predsednika in hude čase. Koalicija bode prešla, narod pa bode ostal. (Dobro klici!)

nekaterih operah pripravljena za to poleg „Čarostrelca“ najznamenitejše delo našega repertoirja. Razumela je „Prodano nevesto“ takoj in jo vzprejela z nepopisnim navdušenjem, na kar je nekoliko uplivala slovanski značaj opere, mnogo pa res izborna predstava. Gospod kapelnik Grbič je soliste in zbora z največjo natančnostjo naučil dotične partije in jako spretno dirigiral predstavo, dočim jo je g. režiser Noll skrbno in harmonično uprizoril. Glede pevcev je naravno, da so se češki pevci kot razširjevalci češke umetnosti mej slovanskimi brati z največjo resnobo lotili svoje naloge in isto tako naravno je, da so slovenski solisti in zbor studiranju in predstavljanju slovanskega dela posvetili največjo skrbnost. Glavne vloge, namreč Marinke, Jankota, Kecal in Vašček so peli gospd. Leščinska in gg. Beneš, Vašček in Pavšek. Gospd. Leščinska je že v „Starem ženinu“ sijajno dokazala, da ima prav vsa svojstva, katera treba za dovršeno pevanje Marinke. Interpretirala je ulogo Marinke tako izborna, da je nadkrilila najsmelejše naše nadeje. G. Beneš je v partiji Jankota z najboljši strani pokazal prelepi svoj glas in dokazal, da ima izvrstno šolo. G. Pavšek nas je presenetil. Znan nam je bil kot lirčen tenorist. Kot tak je prevzel buffo-partijo in ni

Dež. predsednik baron Hein odgovarja početkom slovenski na govor posl. Hribarja, potem pa kmalu nadaljuje nemški. Omenja vzrokov pri premembni v uradništvu uradnega lista in odgovarja na druga očitanja, posebno glede Sokolske slavnosti ter ugovarja, da bi gojili „sovražstvo“ do sokolstva, kakor se je reklo. Omenja vprašanja uličnih napisov v Kamniku in v predkrajih in pravi, da napisi bi morali v vsaj deželi biti dvojezični, ker je njih namen, da se tujec orijentira, ne pa da se s njimi konstatuje narodnost prebivalstva. Razvija svoje nazore o jezikovnem zakonu in obžaluje, da se zasobni pogovori rabijo kot predmet razpravam v zbornici. Glede okr. glavarja v Krškem ugovarja, da bi dotični ne znal slovenski. Konečno poudarja, da nikakor ne prezira ali preganja slovenskega naroda in ga tudi ne pritiska na zid in skuša razložiti zakaj da je prepovedana bila pesem „Hej Slovani“, ki je „Hetzlied“! Konča s podobo o drevesu, o katerega rasti ima vsaka stranka svoje mnenje.

Posl. baron Schwegel govori o resnobi finančnega položaja. Čakajo nas že v najbližji bodočnosti veliki izdatki, katerim se ne bode moči izogniti. Nasprotuje protitemu, da bi se stvar odložila in je za predlog manjšine finančnega odseka. V političnem delu svojega govora poudarja, da neče povzročiti nasprotstev, a mora odgovarjati, ker je bil v to naravnost pozvan. Omenja, zakaj je čestital grofu Hohenwartu, akopram ni njegov politični privrženec in nezaupnice, ki jo je prijavil „Slov. Narod“. Obsoja grofa Taaffeja volilno reformo, katero imenuje „monstrum“, ki je neizvedljiv. Zagovarja Hohenwartove zasluge in se razburi vsled vprašanja poslanca dr. Tavčarja: Zakaj pa ste Winklerja tako sovražili? ter konča govoreč o osebnih obdolžitvenih raznih uradnikov, o katerih se je bilo govorilo in izrekajoč nado, da se koalicijska misel ukrepi tudi v naši deželi posebno na gospodarskem polju.

Seja se prekine ob 1/3. uri.

Popoldanska seja.

Ob 1/5. nadaljuje se seja.

Posl. Hribar odgovarja na nekatere opazke barona Schwegla. On ni mnenja, da bi že zdaj bilo treba zvišati deželne naklade. Razložek gledé posojila, kakor ga predlagata večina in manjšina finančnega odseka, je za našo deželo tako nezadosten, da se ni nanj ozirati. Poglavitna stvar so stroški za bolnico, poročevalec večine predlaga, da se pokrijejo stroški s kreditno operacijo. Nepokriti znesek se bode dal pokriti iz preostankov blagajnice, tako se bode nepokriti znesek 191.000 gld. dal v kratkem poravnati. Od posl. barona Schwegla zaželeni red v izrednih stroških je pač težko takoj uvesti, a misliti je treba na to, kako se doseže ravnotežje v deželnih financah. — Dalje odgovarja deželnemu predsedniku baronu Heinu. Izvajanja njegova so bila interesantna, z veseljem konstatuje, da je njegovo znanje jezika velike večine prebivalstva znatno napredovalo. Dopadle pa so mu manj njegove primere o državnem drevesu. Ne samo formalno nego posebno še parlamentarno opravičeno je, da se pri proračunu o deželnem zakladu poseže v politično debato. Natoči naj se načelniku deželne vlade čisto vno, da izve mnenje zastopnikov naroda in da odpravi nedostatke. Omenja potem posamičnih faktov, o katerih je govoril deželni predsednik, o slučaju okrajnega glavarja v Krškem, o bivšem uradniku uradnega lista, o sokolski slavnosti itd., ter ga opozarja, naj svojo energijo porabi v korist slovenskega naroda, ki je vedno zvest državi. Gledé privatnih pogovorov pač ni vse jedno, kake osebe so, o katerih privatnih govorih se razpravlja. Nazori deželnega predsednika o nemškem državnem jeziku so že zastareli. Ne jednotnega jezika, nego jednotne zadovoljnosti je treba, da se dobro vlada. Omenja še

samo gledé petja, nego, kar je pri njem še večjega pomena, tudi gledé igranja jako častno uspel. G. Vašček Kecal je bil ustvarjen po slovečih vzgledih. G. Vašček je jako rutiniran pevec in igravec, on je jeden glavnih stebrov naše opere in prav, ker ima šolo in glas in vsa svojstva, potrebna izvrstnemu basu, prav zatagadelj bi želeli, da bi Kecal nekoliko bolj duhovito pel in igral. Tudi manjše partije, v katerih so nastopili gospodičini Rihova in Nigrinova in gospodje Noll, Štamcar in Perdan, pele in igrale so se dobro in korektno. Izredno ljubka je bila gospd. Polakovja kot Esmeralda, prav dober pa g. Rus, dasi je komedijanta nekoliko preveč tragično pel. Zbor je bil izvrstno in zasluži častno priznanje. Gospod Bittner je s prav primernimi produkcijami nadomestil balet.

O kostumih, ki so bogati in ukusni, smo že včeraj govorili, omenimo naj samo še, da je imela gospd. Leščinska predpasnik, ki je mal umotvor specialista za slovansko ornamentiko gosp. strokovnega učitelja Misa in g. inženerja Hilberta.

Ako reasumiramo, kar smo povedali, potem smemo reči, da je predstava naredila mogočen utis, ki se bo pri reprizah, ko se občinstvo z opero natančneje seznani, le še povečal.

nekatero točko govora deželnega predsednika in prepoved pesmi „Hej Slovani“ in odgovarja konečno na govor barona Schwegla, ki je tako obsojal vlado grofa Taaffeja. In vendar je ravno Taaffe državo izvelkel iz groznega deficita, kar je zgodovinska stvar. Volilna reforma njegova bila je prvi korak do splošne volilne reforme. Dalje odgovarja na besede Schweglove o nezaupnici grofu Hohenwartu in ga spominja na to, da je pač le malo, kar so dosegli Slovenci v poslednjih 14 letih. Odločno odklanja insinuvacijo, da bi bil hotel denuncirati, navajal je fakta in dal dokaze. Baron Schwegel meče zdaj kamenje za baronom Winklerjem, katerega je tolikrat zagovarjal, če so ga slovenski poslanci grajali, kadar ni bil dovolj energičen, kakor so oni želeli od moža, ki je imel dobro srce in bil vnet za napredek slovenskega naroda. Priporoča predlog večine finančnega odseka.

Posl. dr. Schaffer odgovarja na govor posl. Hribarja in dokazuje, da je volilna reforma bila odklonjena od raznih merodajnih politikov, da razmere pri nas so vse drugačne nego so na Nemškem. Priporoča predlog manjšine finančnega odseka.

Posl. Šuklje omenja, zakaj je odložil mesto poročevalca finančnega odseka in ni prevzel naloga. da poroča o mnenji manjšine finančnega odseka. Pokritje po davkih ni več v nikaki razmeri z redno potrebščino, naklade se torej ne morejo vzdržati na dosednji stopnji 28% na cesarski davek. Težko mu je bilo, ko je prišel do računa, da treba zvišati doklade. Nekateri člani finančnega odseka so bili s početka celo za tako zvani „plavajoči“ dolg, pa so še pravočasno odstopili od te misli. Žal mu je, da ne more pritrjevati optimizmu nekaterih članov večine finančnega odseka. Navaja najnujnejše potrebščine bodočega časa in priporoča torej varčno gospodarstvo. Obžaluje, da na Kranjskem vlada preveč fraza in omenja socialnega vprašanja, ki kot temen oblak preti državam. Očita stranki „Slov. Naroda“, da se boji volilnih manevrov, volilci bodo nevoljni, ako se bodo doklade povišale in tista stranka bode jih imela za se, ki bode rekla, da je to preprečila. Misliti je na to, da se bode prišlo na dobro gospodarstvo in počasi zvišalo doklade. V političnem oziru omenja, da kranjski Slovenec se da lahko vladati, ako se mu poleg energije kaže tudi pravičnost in naklonjenost. Govori o splošni volilni pravici in zavrača besede barona Schwegla o grofu Taaffeju in baronu Winklerju. Braniti nam je spomin moža, ki je imel vedno najboljši namen služiti domovinski stvari, imel je le premalo energije, premalo se je „osokolil“, kakor je rekel posl. Hribar. Obžaluje nezaupnico grofu Hohenwartu in pravi, da je premalo odkritosrčnosti mej nami, drugače bi bila v najbolj klerikalnem okraji duhovščina lahko zatrla to nezaupnico, katero on ne smatra častno za deželo. Omenja konečno socialno vprašanje, proti kateremu se je treba združiti in pustiti stare prepire in govori o koalicijski ideji, katera se bode okrepčala, ako jo bodo gojili tudi Nemci.

Poročevalec Klun odgovarja na razne opombe posamičnih govornikov, ki so v splošni razpravi se prav obširno posluževali pravice razkriti svoje pritožbe. Gledé koalicije razodene svoje misli in pritrjuje besedam dra. Tavčarja, ki je rekel, da je to združenje le začasno. — Deželno gospodarstvo mora iskati raznih virov, da pokriva potrebščine. Navaja razne številke iz proračuna in zagovarja predloge večine finančnega odseka.

Posl. Žitnik spregovori za fakičen popravek o dogodbi, ko je okrajni glavar v Radovljici moralno silil kmete, da prodajo svoje planine in pravice do pašne. Drugi jednak dogodek se je pripetil pri Trzinu, ko je okrajni glavar Kranjski pretil kmetom z žandarji in „regimentom vojakov“.

Posl. baron Schwegel poudarja, da osebno visoko čisla grofa Taaffeja kakor tudi grofa Hohenwarta. Fakično omenja, zakaj je deželni predsednik baron Hein zjutraj govoril z njim.

Preide se v specialno debato in se vzprejmejo nasveti, kakor jih je stavila večina finančnega odseka, namreč:

I. Skupna potrebščina deželnega zaklada za l. 1894. v znesku 1,180 751 gld. in skupna zaklada v znesku 115.909 gld., torej s primanjkljajem 1,064.842 gld., se potrjuje.

II. V pokritje primanjkljaja v znesku 1,064.842 gld. naj se za l. 1894 pobira:

1) 40% priklada na užitnino od vina, vinskega in sadnega mošta in od mesa v znesku 135.016 gld.;

2) nastopne naklade:

a) od porabljenih likérjev in vseh poslajenih opojnih tekočin brez razločka na stopinje alkoholovine od hektolitra po 6 gld.;

b) od vseh porabljenih žganih opojnih tekočin po stopinjah 100delnega alkoholometra za vsako hektolitersko stopinjo 18 kr.,

v skupnem znesku 195.000 gld.;

3) 28% priklada na vso predpisano svoto vseh neposrednih davkov z vsemi državnimi prikladami vred v znesku 430.263 gld. — Vzprejeto.

III. Kar preostaja primanjkljaja, pokrije naj se 1.) z najemom posojila do najvišjega zneska 250.000 gld., bodisi proti zastavi državnih obli-gacij glavinskega premoženja dežele kranjske ali po kaki drugi kreditni operaciji;

—ff—
Dalje v prilogi.

2.) iz blagajničnih preostankov. — Vzprejeto. IV. Deželni odboru se naroča, da pridobi sklepom pod št. II. in III. 1.) Najvišje potrjenje.

Manjšina odseka predlagala je pod II. 3. 32% priklado in pod III. 1. kreditno operacijo 150 000 gld., kateri predlog pa je bil odklonjen.

Dalje sta se vzprejeli resoluciji posl. barona Schwegla, ki je nasvetoval za otroško bolnico subvencijo po 300 gld. za tri leta in muzealnemu društvu za l. 1894 podporo 400 gld. in izrekel željo, da se obvestila izdajajo jednako posebej v nemškem in slovenskem jeziku. Dalje je predlagal, naj deželni odbor ukrene potrebo, da se uvede, oziroma zboljša sajenje sladkorne pese na Dolenjskem. Posl. Hribarja resolucija pa se glasi:

Deželni odbor se pooblašča, da iz kredita, ki mu je na razpolaganje pri poglavju IX (troški za občila) dovoli za napravo ceste iz Vodice v kamniškem okraju do Spodnjega Brnika v kranjskem okraju prispevek do najvišjega zneska 2000 gld.

Dalje so se vzprejele nastopne resolucije finančnega odseka:

I. Deželni odboru se naroča, da izdela penzijski statut za deželne uradnike ter ga gotovo predloži deželni zboru v prihodnjem zasedanju.

II. Deželni odboru se dalje naroča, da uvede redno in resno kontrolo pri občinskih računih ter v to svrhu pred vsem primerno pouči občinske preostojnike.

III. Z ozirom na ugodni uspeh deželne naklade na žgane opojne tekočine odmeri se za l. 1894. poslujočemu osebju posebna nagrada v znesku 5%, od vsega čistega dohodka, kateri po odbitih remanencah presega znesek 100 000 gld. Deželni odbor se pooblašča, da po svoji previdnosti razdeli to svoto med one pri pobiranju deželne naklade poslujoče osebe, katere se odlikujejo po posebni spretnosti in točnosti. Iz istega zneska naj se eventualno tudi primerno nagradi akcesist Zvonimir Zor.

IV. Deželni odboru se naroča, da se udeleži zakupne dražbe užitinskega davka na Kranjskem kot ponudnik imenom dežele, in sicer pri vseh zakupnih dražbah, katere se bodo vršile do prihodnjega deželnozbornskega zasedanja.

V. Deželni odboru se naroča, da brez zamude prične potrebne preiskave in poizvedbe glede vpeljave deželne naklade na pivo ter v prihodnjem zasedanju poroča deželni zboru, oziroma stavi potrebne predloge.

Končno nasvetuje finančni odsek, da so s posameznimi točkami proračuna vred rešene dotične finančnemu odseku izročene prošnje.

Ko se je rešila ta jedina obširna točka dnevnega reda jutranje in večerne seje, zaključil je deželni glavar Detela sejo ob 1/9. uri zvečer.

Prihodnja seja v soboto jutraj ob 1/11. uri.

Politični razgled.

Notranje dežele.

V Ljubljani, 17. februarja.

Državni zbor.

Proračunski odsek poslanske zbornice je sklican na sejo na dan 23. t. m.

Goriške srednje šole.

V predčerašnji seji deželnega zbora goriškega razpravljalo se je zopet o neznosnih razmerah na srednjih šolah v Gorici. Posl. dr. Gregorčič podal je primerno interpelacijo, italijanski posl. Venutti pa je predlagal, naj se sestavi posebna komisija, ki bo preiskala razmere na srednjih šolah. Ta poslanec kritikoval je tudi jako ostro učni red, postopanje profesorjev nemške narodnosti in zlasti postopanje dež. šolskega nadzornika Leschanofskega. Dr. Gregorčič je Venuttijev predlog toplo podpiral, vladni zastopnik pa je zagovarjal prizadete funkcionarje. Predlog je bil soglasno vzprejet in isto tako primerna resolucija.

Združenje Dalmacije s Hrvatsko.

V včerajšnji seji deželnega zbora dalmatinskega vršilo se je prvo branje Ljubčevega načrta adrese glede združenja Dalmacije s Hrvatsko. Načrt adrese se je odkazal posebnemu odseku sedmih članov. Potem se je vršilo prvo branje Trigarijevega predloga, naj se sklene adresa, v kateri se protestuje proti združenju in zahteva, naj ostane državnopravno razmerje med Dalmacijo in Oslitvansko nepremeno. V hrvatskih krogih se splošno pričakuje, da ne pride do razprave o teh predlogih, ker bo vlada prej zaključila dež. zbor.

Poljaki in Malorusi.

Začetkom tekočega zasedanja dež. zbora gališkega predlagal je maloruski poslanec Romančuk premembo volilnega reda in izdelal za to načrt, ki je točno posnet po Taaffeovem v parlamentu zavrnjenem načrtu. Včeraj se je vršila razprava o njem in je bil načrt odklonjen. Pri tej priliki rekel je grof Badeni, da smejo Malorusi računati na prijateljstvo Poljakov le tedaj, če se na jedni strani drže določeb porazumljenja iz l. 1890 na drugi strani pa se v državnem zboru drže tiste politike, kakor poljska delegacija.

Vnanje države.

Srbski radikali.

Za poznavanje srbskih razmer je jako karakteristično odprto pismo, v katerem zavrača bivši

radikalni ministerski predsednik general Sava Grujić očitania, katera je bil izrekel kralj Aleksander v znani svoji napitnici. Grujić pravi, da se je kralj jel odvracati od radikalcev in proti njim neprijazno postopati koj potem, ko se je bil v Opatiji sešel z razkraljem Milanom. Vzlic temu že očitnemu nasprotstvu med kraljem in radikali dal je kralj dva dneva predno je ministerstvo odstopilo, v uradnem listu dementirati vse govorce o krizi. Milanov prihod v Beligrad naredil je v celi deželi kar najslabši utis in je dokaz, da so se spletke zoper radikalno vlado pripravljale v Parizu. Milanovo posezanje v državne opravke je močno kompromitiralo samostalnost mladega kralja. Napitnica kraljeva pa kaže skoro nedvoumno, da namerava odpraviti sedanjo ustavo. To bi v Srbiji prouzročilo nove boje in nevarne homatije. Dal Bog, da bi kralj to novo krizo častno prebil. — To pismo Grujićevo potrja, da kani kralj res odpraviti ustavo, kakor se že dlje časa govori. Posledice takega koraka ne more nihče prorokovati, da pa bi se s tem prerezal prst mej dinastijo in narodom v kolikor je na strani radikalcev, to: mej dinastijo in ogromno večino naroda, o tem ni dvoma.

Italijanska kriza.

V torek se snide italijanska poslanska zbornica, v sredo pa se pokaže, ali je z imenovanjem Crispija ministerskim predsednikom že toliko let latentna finančna in politična kriza italijanska rešena in ima li ministerstvo večino parlamenta na svoji strani. Vsled imenovanja dosedanjega predsednika budgetnemu odseku Baccellija ministrom in tajnika Adamolija državnim podtajnikom popolniti je njuni mesti. Razmerje glasov pri tej volitvi v budgetnem odseku utegne biti kriterij za sodbo, kako močna je vladna stranka in kako opozicija. Tudi predsednika poslanski zbornici je voliti. Dosedanji predsednik Zanardelli je namreč demisioniral. Vlada ga sicer zopet kandiduje, a Zanardelli se brani, dasi je večini poslancev mej vsemi kandidati še najbolj všeč. Čuden preludij bodočemu zasedanju parlamenta so tožbe italijanskih listov, da se finančni minister Sonnino še ni približal poslancem večine in da ne črha besedice glede finančnega programa. To je obudilo v nekaterih političnih krogih precejšnjo nezaupnost proti vladi. Toliko je gotovo, da bi nastala takoj velika kriza, če bi parlament zavrgel vladne finančne predloge. Crispi samo računa z eventualnostjo, da za finančne predloge ne dobi večine in se zato že pripravlja za nove volitve, od katerih bi bila potem odvisna usoda vsega sedanjega političnega sistema.

Angleški parlament.

Gladstone se je odločil za boj zoper sedanjo gospodsko zbornico. Minister William Harcourt govoril je te dni na shodu liberalne stranke v Portsmouthu. Očital je gospodski zbornici, da je pokroviteljica korupcije in sovražnica vsakeršnih reform, in da imajo njeni člani le jedno, zaničevanja vredno načelo, varovati svoje stanovske predprave in svoje koristi ter teptati vse, kar je narodu v korist. Vlada, rekel je imenovani minister, se je odločila za borbo proti pairski zbornici in bo za to skrbela, da se pokaže članom te zbornice, da je poslanska zbornica v državi prvi faktor. Tako ne govori minister, če ni avtorizovan in če njegov predsednik ni pripravljen za odločilno borbo.

Dopisi.

Iz Celovca, 16. februarja. [Izviren dop.]

(Prostovoljna izjava.) Okrajni glavar baron Mac Nevin in vsi, ki stoje za njim, slutijo, da utegne stvar glede slavnosti pri otvoritvi Hollenburške ceste priti tudi v državnem zboru v razgovor, in ker vedo, da ondu govornikom ni tako lahko zamašiti ust, kakor v deželni zboru koroškem, zato jih je — strah. Da, ti mogočni gospodje se boje, da bi jim tista stvar utegnila škodovati in zagradelj nabirajo že sedaj material za obrambo. In kakov material! Gospodje Mac Nevin, neki Tobeitz, vodja fužin v Bistrici v Rožni dolini, in njiju verni sluga župan Krassnigg so po dolgem in napornem premišljevanju spoznali, da se da še največ efekta doseči z izjavo prizadetih županov, v kateri izjavi bi se povdarjalo, da župani v Rožni dolini niso nikake marionete okr. glavarja Mac Nevina in da so iz lastnega nagiba storili vse, kar se je zgodilo za znano otvoritveno slavnost in pri njej. S to izjavo bode naš gospod deželni predsednik stopil pred ministre in dokazal, kaka krivica se mu godi in kako nevhvaležni so ti preklicani Slovenci. Ta izjava slove v natančnem prevodu tako-le: „Vaša ekscelenca, visokorodni gospod deželni predsednik! — Neprestano in neutemeljeno zavijanje glede predzgodovine razkr tja spominskega kamna na Hollenburški cesti nas je napotilo, doposlati Vam, visokorodni gospod, to-le pisanje. — Res je, da se je naš spoštovani gospod okrajni glavar Mac Nevin pri prvem pogovoru glede nameravanega počestčenja Vaše ekscelence postavil na nesebičen način komiteju na razpolaganje, ker živi v stolnem mestu in je v zvezi z raznovrstnimi

krugi, ter je tako gotovo imel bolj priliko, storiti pripravljalne korake, nego mi po svojem poklicu često zadržani ljudje na deželi. — To pa še ne dokazuje, da smo bili, kakor se trdi, gospoda okr. glavarja orodje brez svoje volje, nego zagotavljamo Vaše visokorodje, da smo se veselega srca sami ponudili, zahvaliti se Vaši ekscelenci za dobrohotnost, katero ste Rožni dolini vedno izkazovali, in da je gospod okr. glavar samo v našem zmišlju ravnal. — Nihče ne more tajiti hvaležnosti prebivalstva in njega priznavanja zaslug, katere si je Vaše visokorodje pridobilo za naše siromašne kraje. — Vsako drugo trditev proglašamo za obrekljivo izmišljotino s strani tistih ljudi, kateri se ne plašijo nobenega sredstva, da bi kalili mir v naši ljubljani koroški deželi. — Ta izjava, katero tu predlagamo, je spisana prostovoljno in brez tujega upliva, ter bodi na jedni strani majhno zadoščenje in jamstvo Vaši ekscelenci, na drugi pa naj brani nas in naše moštvo. — V Spodnji Rožni dolini meseca decembra 1893. Z odličnim spoštovanjem: S. Krassnigg, F. Doujak, župan, J. Schönlieb, župan, J. Laussegger, župan, Ivan Gabron, F. Pack, Franz Tobeitz, obč. svetovalec v Bistrici v Rožni dolini, J. Feinig, obč. svetovalec v Bistrici, Jakopitsch, Schellander.“ — Da se spozna, kako so se dobili ti podpisi, naj še priobčimo okrožnico, s katero je na prvem mestu podpisani župan Krassnigg svojim tovarišem priporočal doposlano izjavo. Okrožnica slove: Slavnim souradom v Bistrici, v Borovljah, v Bilčevsi, v Spodnji Veseci, v Spodnjih Borovljah, Podljubeljem, v Slov. Plajbergu, v Selu pri Bajtišah, v Svetni vesi. — Častiti gospodje župani se uljudno prosijo, naj podpišejo priloženo pisanje in naj je dajo čim hitreje cirkulovati. Če ni vsem gospodom uradnim tovarišem znan članek „Südstr. Post“, naj verujejo mojim besedam „da se župani, ki smo bili pri slavnosti, predstavljamo kot orodje okrajnega glavarja brez volje in brez značaja.“ Toliko v pojasnilo! — V Svetni vesi, 18. decembra 1893. S kolegijalnim pozdravom. Župan: S. Krassnigg.“ — Tako se je torej skovala ta čudna izjava, s katero je mislil gospod dež. predsednik na laž postaviti tistega poslanca, ki bo to stvar v državnem zboru sprožil. Z objavljenjem teh spisov smo njih efekt tako pokvarili, da bodo gospodje Mac Nevin e tutti quanti morali misliti na kako drugo obrambeno sredstvo.

Iz Opatije, sredi februarja. [Izv. dop.]

(Raznoterosti.) Pozdravljam te, lepo slovensko morje, pozdravljam te biser kvarnerski, gosposka Opatija! Kdo se ne oveseli, ko te prvič že od dalje ugleda, vozeč se na parobrodu od Reke sem. Pred nekaj leti čisto pozabljena, postala si v teku malo let poznana celemu izobraženemu svetu. Poprej selišče siromašnih ribičev, oblekli so te po gosposko tako, da moreš gostoljubno vzprejeti tudi najbolj razkošnega bogatina. Tam, kjer so poprej bosi in goloroki ribiči razpenjali svoje mreže in sušili jadra malih svojih čolnic, drobé bogato oblečene gospe in gospodične z malimi, v ozke čevljičke oblečenimi nožicami pesek mej vedno zelenimi nasadi. Zares: „Istra nima lepšega kraja, Kot je Opatija — podoba raja“. Toda, čestiti bralec ali ljubezniva čitateljica, ne misli, da se mi Opatija zato zdi lepa, ker se tu vidijo lepih žen zapeljive oči, nego meni kot kromiatu treba, da i to oménim. Seveda, kdor hoče prezimiti na tej solčni obali, naj pripravi lep broj zlatih kron, ker tukajšnji hoteli in gostilne vedó prav dobro izkoristiti svoj položaj. Pri tej priliki prišlo mi je nekaj na misel. Ne bi li bilo umestno, da bi recimo Ljubljansko „Slovensko pisateljsko društvo“ v Opatiji ali nje bližini zgradilo malo vilo, v katero bi potem proti večji ali manjši odškodnini zahajali njegovi, posebno pa bolni člani. To je samo misel, ne konkretni predlog, vender pa je stvar vredna premisleka. Vreme je krasno: za izlete po kopnem in po morju kaj prikladno. Tudi pisatelj teh vrstic je tako srečen, da mora vsaj za nekaj časa ostati v krasni okolici Opatijske. Ako bodem napravil kak izlet v bližnjo ali daljšo okolico, hočem Vam zopet poročiti, ako ne bodem dolgočasil čestitih prijateljev in čitateljev „Slovenskega Naroda“?

Domače stvari.

— (Deželni zbor kranjski) vzprejel je danes jednoglasno barona Schwegla predlog, ki ga je podpiral imenom vseh slovenskih poslancev g. Svetec, naj deželni odbor predloži v bodočem zasedanju primerne nasvete, kako naj kranjska dežela praznuje petdesetletnico vladanja Nj. Veličanstva. Pri razpravi o posl. Hribarja pred-

logu glede nedeljskega posvečevanja, pridigoval je na dolgo posl. kanonik Klun in si seveda nekoliko privoščil tudi radikalce, na kar mu je dobro odgovoril posl. Hribar. Potem so se rešile razne cestne zadeve in se je zaključila seja ob 1/3. Sledila je tajna seja, v kateri so se rešile nekatere zasebne stvari. Javna seja nadaljevala se je ob 4 uri in zaključilo zasedanje. Poslanec Šuklje odložil je svoj deželnozborski mandat.

— (Potovanje Nj. Veličanstvo cesarja na jug.) Ker se cesarica vsled zdravniške odredbe vrne še le koncem spomladi na Dunaj, odpotuje početkom bodočega meseca Nj. Vel. cesar za nekaj časa na jug in se bode snedel na rivieri s cesarico ter ostal tam neboliko dni.

— (Osobna vest.) Za deželnega knjigovodjo imenoval je dež. zbor oficijala g. F. Prelesnika.

— (Iz Zagreba) nam dohajajo še vedno britke tožbe o Račkoga smrti: „Mi smo mnogo, vrlo mnogo izgubili; mi nemamo nikoga, koji bi mogao podopuno nadoknaditi nam dr. Račkoga“. — Pokojnik ni bil namreč le izvrsten zgodovinar, nego delal je vsestranski za napredek in kulturni razvoj svojega naroda. Bil mu je svetovalec in voditelj tudi v politični borbi proti kršiteljem nagodbe. Na zgodovinskem polju pa je njegova izguba zato neadekvatna, ker ni na žalost ni mogel vzgojiti nobenega učenca in preiskovalca hrvatske zgodovine.

— (Iz pisarne slovenskega narodnega gledališča.) Jutri nedeljo, dne 18. t. m. predstavlja se jako šaljiva veseliga v 5 dejanjih „Stric bogatin“, ki bode gotovo privabila mnogo občinstva v gledališče. Bodoči teden se ponavlja tako sijajno uspela Smetanova „Prodana nevesta“ in sicer v sredo dne 21. in v petek dne 23. t. m., na kar opozarjamo posebno vnanje rodoljube, da se pravočasno oglase za sedeže pri g. Češarku v stari čitalniški trafiki v Šelenburgovih ulicah. Cene so nekoliko nižje, nego so bile pri premijeri.

— (Sokoljski družbinski večer.) Pri današnjem zabavnem večeru, ki je namenjen rodbinam Sokolovih članov, nastopijo društveni telovadci v vajah na bradlji, ki obsejajo: 1. redovne vaje, 2. proste vaje, 3. dvojica, 4. skupine. Iz prijaznosti sodeluje oddelek bratskega društva „Slavec“, društveni tamburaši pa udarjajo več točk, mej njimi „Podoknico“ iz „Teharskih plemičev“ in nov kvintet „Santa Lucia“. Reditelji skrbeli so torej za res izredno zabaven vzpored.

— („Slovenskega plan. društva“ odbor) prosi prav uljudno vse dosedanje čl. člane in druge prijatelje slovenske turistike, da bi se sedaj, ko se zopet bliža premili čas veselih izletov v prekrasne pokrajine slovenske, blagovoljno spomnili društva in v prospeh domoljubnega, vse slovenske dežele obsegajočega delovanja njegovega žrtvovali neznatni letni prispevek 3 gld. Novi člani plačajo po 1 gld. vzprejemnine. Kdor ne vzmore takoj cellega zneska, plača ga lahko v obrokih do 1. maja t. l. Izkaznico o članstvu dobode ud, kadar je že plačal članarino. Denar je pošiljati: „Slovenskemu plan. društvu“ v Ljubljani.

— (Muzikalno-deklamatorično akademijo na korist dijaškemu podpornemu društvu v Novem Mestu) priredé gimnazijski dijaki pod vodstvom pevovodje g. J. Hladnika v sredo dne 21. t. m. v dvorani „Nar. doma“ v Novem Mestu. Vzpored je jako raznovrsten, obseja tudi nekatere točke klasične glasbe, na svršetku pa glumo s petjem „Čevljar-baron“. Začetek ob 7. uri zvečer. Preplačila nad zmerno postavljeno vstopnino se hvaležno vzprejemajo.

— (Pogumen kregulj.) Na okno neke hiše v Šmihelu pri Novem Mestu priletel je te dni kregulj in odnesel ptička s kletko vred. Ker je pa kletka bila precej teška, izpustil jo je kmalu iz krempljev. Ptček pa, ki je bil ranjen od kreguljevih krempljev, je bil takoj mrtev, menda tudi od strahu in valed padca kletke.

— (Nemčurski volkovi v ovčji obleki) hodijo po nekaterih občinah Celjske okolice in pregovarjajo občane posebno v Gaberji, Sovodaji in na Bregu, da bi se pridružili Celjskemu mestu, ter jim obetajo razne dobrote, katere bi uživali, če postanejo Celjski „purgarji“. Nekateri nezavedneži so res podpisali pri mestnem uradu neki zapisnik. Dovolj pa je zavednih mož, ki o teh laskavih obljubah nečejo ničesar slišati in se ne dajo zvoditi na led.

— (Volitve v Slatinski občini) na spodnjem Štajerskem, kjer so zmagali Slovenci in potisnili nemškutarje v manjšino, ne dajo poslednjim miru.

Vložili so prošnjo, da smejo ustanoviti svojo občino, kjer bi zopet lahko gospodarili po svoji volji. Gotovo bodo slovenski rodoljubi vedeli preprečiti nakane nekaterih zagrizenih nasprotnikov.

— (Učiteljsko društvo Ormoškega okraja) imelo je, kakor se nam piše, v šolskem poslopju v Ormožu pod predsedstvom gosp. Antona Porekara, dne 1. t. m. svoj občni zbor. Mej točkami vzporeda bile so posebno zanimive „črtice z lanske deželne razstave v Lomostu“, katere nam je podal g. Franc Vabič. V novi odbor so bili izvoljeni gg.: predsednikom Anton Porekar (Hum), podpredsednikom Franc Vabič (Runeč), tajnikom Avguštin Šabec (Hum), blagajnikom Adolf Rozina (Ormož). Odbornikom gg.: Ivan Košar (Vel. Nedelja) in Martin Šalamun (Sv. Miklavž). Pregledni kom. računov za leto 1894 gg.: Franc Lichtenwalner (Središče), Ernest Slanc (Sv. Bolfank) in Simon Štrenkl (Središče).

— (Cesta iz Luč v Solčavo,) za katere napravo je dovolil deželni zbor štajerski vsoto 25 000 gld., se bode začela graditi na spomlad, ako tudi okrajni zastop v Gornjem gradu prispeva z vsoto 5000 gld., katero je obljubil.

— (Obrtne nadaljevalne šole) na spodnjem Štajerskem so dobivale nastopne državne in deželne podpore: Celje 1300 gld., Slovenska Bistrica 480 gld., Ptuj 350 gld., Konjice in Žalec po 50 gld. Teh koristnih šol je še premalo na Štajerskem.

— (Štajerskim vinogradnikom) dovolil je deželni zbor v Gradcu na predlog posebnega odseka, katerega poročevalec je bil slovenski poslanec dr. Lipold, vsoto 10.000 gld. za brezobrestna posojila.

— (Zanimiva iznajdba.) Iz Oseka se poroča, da je dobil neki meščan Matej Milos patent na svojo iznajdbo, ki vsakomur omogoči prekoračiti kakoršnokoli vodo, ne da bi se zmočil. Izumitelj je v svoji obleki že večkrat prekoračil Donavo. Zdaj bode izdelal več taci oblik in naredil javno poskušnjo v Oseku. O svoji iznajdbi varuje izumitelj največjo tajnost, le toliko se ve, da taka obleka stane od 30—300 gld., kar se ravna po blagu, iz katerega je izdelana. Izumitelj trdi, da se prekorači v njegovi obleki še tako deroča voda in da se celo lahko spi na vodi. Na vsak način bode poskušnje posebno zanimive.

— (Razpisane službe.) Na dvorazredni ljudski šoli v Smledniku je izpraznjeno drugo učiteljsko mesto z dohodki IV. razreda in prosto sobo za stanovanje. Prošnje do konca meseca marca pri okr. šolskem svetu v Kranji. — V moški kaznilnici v Ljubljani je izpraznjeno mesto začasnega piznika II. vrste z letno plačo 260 gld. 25% aktivitetno priklado in drugimi normiranimi emolumentami. Prosilci ne smejo biti stari nad 25 let. Prošnje do dne 12. marca pri državnem pravdnistvu v Ljubljani. — Pri okr. sodišči v Mariboru l. D. b. sta razpisani dve službi uradnih slug, eventualno pri kakih drugih sodiščih. Prošnje do dne 15. marca pri predsedstvu okrožnega sodišča v Celji.

**Slovenci in Slovenke! ne zabite
družbe sv. Cirila in Metoda!**

Razne vesti.

* (Staroslovanski misale.) Car Aleksander III. je dal izjaviti svojo zahvalo katoliškemu nadškofu Barskemu č. g. Milinoviću za poslani, v Rimu tiskani staroslovanski misale.

* (Deželna razstava v Lvovu.) Pod pokroviteljstvom Nj. Vel. cesarja bode letošnje poletje splošna deželna razstava v Lvovu, ki bode imela 34 posamičnih oddelkov. Nekateri oddelki bodo mejnarodni, n. pr. oddelek za stroje, za optične in kirurške izdelke in za šolske pripomočke. Razstava bode trajala od 1. junija do 1. oziroma 15. oktobra t. l.

* (Usmrčenje polkovnika Grigorjeva,) ki je bil obsojen zaradi vohunstva, se je vršilo v Odesi. Našli so se pri njem neovrgljivi dokazi krivde in vsa obravnava ni trajala dolgo. Sedmi dan potem, ko so obtoženca zaprli, bil je že obešen vsled sodbe vojnega sodišča.

* (Senčna stran razstave v Chicagu) kaže se vedno bolj črna. Nad 175.000 ljudij je brez vsega zaslužka. Ljudje boljih stanov morajo opravljati najnižjo vrsto del, samo da zaslužijo boren živež. Število zločinov se množi vsled tega strahovito in javna varnost ni posebno velika.

* (Velika tatvina.) Iz shrambe dragocenosti velicega kneza Luksemburškega odnesel je drzen tat več juvel v vrednosti 200.000 frankov. Tatu so zasačili in prijeli.

* (Štirinajstleten morilec svojega očeta.) V Levalloisu poleg Pariza ustrelil je 14 leten deček z revolverjem svojega očeta, trgovca Buachon, ki ga je okregal. Potem prebodel se je morilec z nožem v sence in se teško ranil.

* (Grozna eksplozija) se je pripetila v neki tovarni za izdelavanje zamaškov v Gibraltaru. Ubitih je bilo 13 oseb, mnogo pa teško ranjenih.

* (Povoženi železniški potovalci.) V Cambrai v Belgiji pripetila se je nenavadna nesreča. Brzovlak povozil je več potovalcev, ki so ravno šli čez tir, da dospajo do drugega že pripravljenega vlaka. Šest oseb je ostalo mrtvih, 11 pa je bilo ranjenih.

Književnost.

— „Vesna“, mesečnik slovenskega dijaštva ima v št. 1. to-le vsebino: Slovenijanska; — Boganovi; — Nekaj o lepem; — Črtice o blaznosti; — Pseudoklasicizem in rusko slovstvo; — Vestnik; — Listek.

— „Učiteljski tovariš“, glasilo „Slovenskega učiteljskega društva v Ljubljani“, ima v št. 4. to-le vsebino: — ič: Bodi jasno; — J Dimnik: Spisovni pouk; — Fr. Trošt: Popis priprav in poskusov pri obravnavi beril iz prirodoslovja; — Književnost; — Listek; — Naši dopisi; — Društveni vestnik; — Vestnik; — Uradni razpis učiteljske službe; — Popravek in dodatek.

— „Popotnik“, glasilo „Zaveze slovenskih učiteljskih društev“ ima v št. 3. to-le vsebino: Slovniška teorija Kernova; — Učni načrt za računstvo v štirirazredni ljudski šoli; — Prirodopisni pouk v jednorazrednicah; — Listi slovenskega učitelja-kolesarja; — Učiteljski listi; — Društveni vestnik; — Dopisi in druge vesti.

— „Stenograf“, glasilo hrvatskog stenografskog društva u Zagrebu ima v št. 7. in 8. to-le vsebino: Uradna razglasila; — „Slovenska stenografija, priredil Anton Bezenšek“; — Hrvatska stenografija; — Slovenska stenografija; — Stenografija u Hrvatskoj; — Načrt naputka za polaganje izpita iz stenografije; — Mirko Hrvat. — V stenografovani prilogi je mnogo vaj za hrvatske in slovenske stenografe. Priloga je jako fino lito-
grafovana.

Telegrami „Slovenskemu Narodu“:

Dunaj 17. februarja. Trgovinski minister je prof. Šukljeju, dr. Schlesinger-Goranyju, Jeršinovcu in Savinscheggu dovolil, začeti tehnična pripravljalna dela za zgradbo lokalne železnice iz Novega Mesta ali iz Straže čez Črnomelj ali Metliko do deželne meje.

Dunaj 17. februarja. V sredo vršil se bode pogovor glede delavskega programa za poslansko zbornico, katerega se bodo udeležili ministerski predsednik, predsedniki poslanske zbornice in načelniki klubov.

Praga 17. februarja. V mestnem svetu predlagal je včeraj dr. Černohorsky, naj se takoj napravijo v celi Pragi samočeški javni napisi. Predlog je bil jednoglasno vzprejet.

Praga 17. februarja. Deželni maršal zaključil zasedanje dež. zbora z govorom, v katerem je poudarjal, da je bilo to zasedanje jedno najplodovitejših, in s Slava-klici na cesarja.

Kolonia 17. februarja. „Köln. Ztg.“ javlja iz Belegagrada, da odpotuje ministerski predsednik Simić s tajno misijo v kratkem v Peterburg.

Berolin 17. februarja. Sodišče obsodilo je dr. Gumplovicza, sina Graškega vseučilišnega profesorja istega imena, zaradi razširjanja anarhističnih idej na poldrugo leto v ječo.

Helsingfors 17. februarja. Utrgala se je od obale ledena skril, na kateri je okolu 500 žensk in otrok. Prebivalstvo se trudi, da bi ponesrečencem dopeljalo hrane in je rešilo.

Bratje Sokoli!

Danes 17. t. m.

I. družbinski večer

v vrtnem salonu „Pri Maliči“.

Začetek ob 8. uri zvečer.

Reditelji:

Bratje: Bahovec, Barborič, D. Vernik.

Na zdar!

ODBOR.

Vse one čestite p. n. naročnike,
kateri so z naročnino na dolgu, opozarjamo uljudno, da nam blagovole soto
vposlati, ker drugače jim bo list ustav-
ljen.

Upravništvo „Slovenskega Naroda“.

Začetek ob 1/8. uri zvečer.
Štev. 46. **Deželno gledališče v Ljubljani.** Dr.pr.574

V nedeljo, dné 18. februvarja 1894.

Stric bogatin.

Veseloigra v petih dejanjih. Nemški spisala E. Henle, pre-
ložil Vekoslav Benkovič. Režiser gospod Ignacij Borštnik.

Začetek točno ob 1/8. uri, konec ob 10. uri zvečer.
Dramatično društvo.

Pri predstavi svira orkester slavnega pešpolka Leopold II.,
kralj Belgijecv št. 27.

Ustopenina:

Parterni sedeži od I. do III. vrste 70 kr., od IV. do VIII.
vrste 60 kr., od IX. do XI. vrste 50 kr. — Balkonski sedeži
I. vrste 50 kr., II. vrste 40 kr., III. vrste 40 kr. — Gale-
rijski sedeži 30 kr. — Ustopenina v lože 50 kr. — Parterna
stojišča 40 kr. — Dijaške in vojaške ustopenice 20 kr. —
Galerijska stojišča 20 kr.

Sedeži, lože in ustopenice se dobivajo v stari čitalnični trafiki
v Selenburgovih ulicah in na večer predstave pri blagajnici.
V abonement na sedeže se ustopi lahko vsak dan.

Blagajnica se odpre ob 7. uri zvečer.

Prihodnja predstava bode v sredo, dné 21. februvarja 1894.

„LJUBLJANSKI ZVON“

sa vse leto 4 gld. 60 kr.; za pol leta
2 gld. 30 kr.; za četrt leta 1 gld. 15 kr.

Za
spomladno sezono
kupujejo se najceneje
najlepše novosti
v jaquetih za gospe in deklice,
dežnih plaščih s pelerinom
in oblekah za dečke

pri (205—1)
Antonu Schuster-ju
„Pri Tončku“
Ljubljana, Špitalske ulice.

Umrli so v Ljubljani:

14. februvarja: Cecilija Mohorč, posestnikova hči,
5 let, Gruberjeve ulice št. 3.
15. februvarja: Justina Lercher, knjigotrižca vdova,
79 let, Valvasorjev trg št. 2.

Meteorologično poročilo.

Dan	Čas opa- zovanja	Stanje barometra v mm.	Tem- peratura	Ve- trovi	Nebo	Mo- krina v mm.
16. febr.	7. zjutraj	739.8 mm.	-6.8° C	sl. vzh.	jasno	0.00 mm.
	2. popol.	739.7 mm.	3.4° C	sl. vzh.	jasno	
	9. zvečer	740.4 mm.	-0.6° C	sl. vzh.	obl.	

Srednja temperatura 0.9°, za 1.5° pod normalom.

Dunajska borza

dné 17. februvarja t. l.

Skupni državni dolg v notah.	98	gld.	10	kr.
Skupni državni dolg v srebru.	97	gld.	90	kr.
Avstrijska zlata renta.	120	gld.	20	kr.
Avstrijska krona renta 4%.	97	gld.	50	kr.
Ogerska zlata renta 4%.	117	gld.	60	kr.
Ogerska krona renta 4%.	95	gld.	—	kr.
Avstro-ogerske bančne delnice	1004	gld.	—	kr.
Kreditne delnice	861	gld.	60	kr.
London vista.	125	gld.	40	kr.
Nemški drž. bankovci za 100 mark	61	gld.	25	kr.
20 mark	12	gld.	23	kr.
20 frankov	9	gld.	94	kr.
Italijanski bankovci	43	gld.	80	kr.
C. kr. cekini	5	gld.	92	kr.

Dné 16. februvarja t. l.

4% državne srečke iz l. 1854 po 250 gld.	148	gld.	—	kr.
Državne srečke iz l. 1864 po 100 gld.	197	gld.	—	kr.
Dunava reg. srečke 5% po 100 gld.	128	gld.	—	kr.
Zemlj. obč. avstr. 4 1/2% zlati zast. listi	122	gld.	25	kr.
Kreditne srečke po 100 gld.	195	gld.	—	kr.
Ljubljanske srečke	24	gld.	—	kr.
Rudolfove srečke po 10 gld.	22	gld.	30	kr.
Akcije anglo-avstr. banke po 200 gld.	157	gld.	—	kr.
Tramway-drust. velj. 170 gld. a. v.	273	gld.	—	kr.
Papirnati rubelj	1	gld.	84 1/4	kr.

izvirališče: Giesshubler, Puch-
steln, zdravilišče in vodozadrževalnica
pri Karlovih varovih

PRI KATARU
sapih organov, kašlj, nahu, hripavosti in
vratnih boleznih zdravnik opozarjajo na
SLAVNO SKLADIŠTE
MATTONIJEVE
GISSHUBLER
najčistejši
KISELINE
ki se rabi uspešno sama ali z gorkim mle-
(II.) kom pomešana. (51—2)
Ima miloraztopljivi, osvežujoči in pomirujoči
učinek, posebno pospešuje razslizenje ter je v
takih slučajih poznana kot jako dobro zdravilo.

Učenec

se vzprejme v prodajalnico mešanega blaga pri
Ferdinandu Hlebš-u v Kranji. (189-3)

Na prodaj je ali se dá v najem
v Krakovskem predmestju v Ljubljani
stojeca

hiša z vrtom

dobrim vodnjakom in solastninsko pravico do me-
ščanske vojašnice. Hiša je v dobrem stanu. Pogoji
so ugodni in se zvedo pri knjigotrižcu Antonu
Zagorjan-u v Ljubljani, na Kongresnem trgu,
Zvezda št. 7. (153—4)

Mlad mož

vešč slovenskega in nemškega jezika v bogedi in
pisavi se takoj vzprejme v stavbinski pisarni
stavbinskega podjetnika Filipa Supančič-a v
Ljubljani. (196—2)

Prodajalnica

oddaja se od l. majnika naprej.

Povpraša naj se v Florijanskih ulicah h. št. 1,
v l. nadstropji. (191—1)

Trgovski pomočnik

Išče se za

trgovino F. Bendeković v Karlovcu.

Isti mora biti srednje starosti, vešč poslovanju oso-
bito s konfekcijo, tako da bude mogel v tej stroki
samostojno delati, dalje z modnim, platnениm in drugim v
to stroko spadajočim blagom. Mesto se lahko nastopi takoj
in sicer prej ko mogoče. (197—3)

Vizitnice

priporoča

„Narodna Tiskarna“ v Ljubljani.

Zadnja cena!

R. MIKLAUC

v Ljubljani, v Špitalskih ulicah št. 5.

Zaloga

(19—7)

vsake baže gvančnega blaga
za moške in ženske

kakor tudi vseh vrat

plah, kovtrov, srajc, jop, nogo-
vic, svilenih in tkaninskih rut
po najnižji ceni.

Zadnja cena!

Pravi zaklad

za nesrečne žrtve samooskrumbe (onanije) in
tajnih razpašnostij je izborno delo

Dra. Retau-a

Sebeohrana.

Česko izdanje po 80. nemški izdaji. S 27 podo-
bami. Cena 2 gld. a. v. Čita naj je vsakdo, ki trpi
na strašnih posledicah te razuzdanosti, resnični nje-
govi pouki rešijo vsako leto na tisoče bol-
nikov gotove smrti. Dobiva se v založni knji-
garni „Verlags-Magazin E. F. Bleray v Lip-
skem (Sasko), Neumarkt 34“, kakor tudi v vsaki
knjigarni. (291—50)

C. kr. glavno ravnateljstvo avstr. drž. železnic.

Izvod iz voznega reda

veljavnega od 1. oktobra 1893.

Nastopno omenjeni prihajali in odhajalni časi označeni so v
srednjeevropskem času. Srednjeevropski čas je krajnemu času v Ljub-
ljani za 2 minuti naprej.

Odhod iz Ljubljane (juž. kol.).

Ob 12. uri 5 min. po noči osebni vlak v Trbiš, Pontabel, Beljak, Co-
lovec, Franzensfeste, Ljubno, Dunaj, čez Selthal v Aussee, Ischl,
Gmunden, Solnograd, Lend-Gastein, Zell na Jeseru, Steyr, Lino, Bu-
dejevic, Plzenj, Marijine varo, Eger, Francove varo, Karlove varo,
Prago, Draždane, Dunaj via Amstetten.
Ob 7. uri 06 min. zjutraj osebni vlak v Trbiš, Pontabel, Beljak, Co-
lovec, Franzensfeste, Ljubno, Dunaj, čez Selthal v Solnograd, Dunaj
via Amstetten.
Ob 11. uri 50 min. dopoldne osebni vlak v Trbiš, Pontabel, Beljak,
Colovec, Franzensfeste, Ljubno, Dunaj.
Ob 4. uri 20 min. popoldne osebni vlak v Trbiš, Beljak, Colovec,
Solnograd, Lend-Gastein, Zell na Jeseru, Inmost, Bregnic, Curih,
Genavo, Paris, Lino, Ischl, Budejevic, Plzenj, Marijine varo, Eger,
Francove varo, Karlove varo, Prago, Draždane, Dunaj via Amstetten,
Trbiš.

Prihod v Ljubljano (juž. kol.).

Ob 5. uri 55 min. zjutraj osebni vlak s Dunaja via Amstetten, Dra-
dan, Prago, Francovih varov, Karlovih varov, Eger, Marijinih varov,
Plnja, Budejevic, Solnograda, Ischla, Gmundena, Linca, Steyra,
Paris, Geneva, Curih, Bregnice, Zella na Jeseru, Lend-Gasteina, In-
mosta, Ljubnega, Colovca, Pontabla, Trbiša.
Ob 4. uri 53 min. popoldne osebni vlak s Dunaja, Ljubnega, Beljaka,
Colovca, Franzensfeste, Pontabla, Trbiša.
Ob 9. uri 27 min. zvečer osebni vlak s Dunaja, Ljubnega, Beljaka, Co-
lovec, Pontabla, Trbiša.

Odhod iz Ljubljane (juž. kol.).

Ob 6. uri 25 min. zjutraj v Kočevje.
" 12. " 00 " popoldne " " "
" 6. " 10 " zvečer " " "

Prihod v Ljubljano (juž. kol.).

Ob 8. uri 10 min. zjutraj iz Kočevja.
" 1. " 01 " popoldne " " "
" 8. " 46 " zvečer " " "

Odhod iz Ljubljane (drž. kol.).

Ob 7. uri 18 min. zjutraj v Kamnik.
" 2. " 05 " popoldne " " "
" 6. " 50 " zvečer " " "

Prihod v Ljubljano (drž. kol.).

Ob 6. uri 51 min. zjutraj iz Kamnika.
" 11. " 15 " dopoldne " " "
" 6. " 30 " zvečer " " "

(4—39)

Semena

zanemljivo kaljiva dobé se po naj-
nižjih cenah pri

Mih. Lavrič-a nasledniku
v Ljubljani. (195—1)

Iščejo se nujno:

penzija k dvema večjima otrokoma; — več pripro-
stih in slujših kuharic (deloma tudi k dvema osebam),
jako dobre, trajne službe, plača 8—12 gld. — Priporoča
se več pridnih in zaračunajočih natakarič, ki znajo z gosti
občevati in ki mogó eventuelno kavejjo položiti, za tu in
drugod. — Več (206)

v posredovalnici **G. FLUX**, na Bregu št. 6.

Zahvala.

Moj mož Jurij Kraigher
zavaroval se je pri slavni

banki „Slaviji“

v letu 1892 za 2000 goldinarjev.

Ko je v pretečenem mesecu
umrl, izplačala mu je banka „Slav-
vija“ ves zavarovani kapital točno
in brez odbitka. Radi tega zahva-
lujem najtopleje ta zavarovalni
zavod, kateri zajedno z najboljšim
prepričanjem priporočam občin-
stvu.

V Hrašah, dné 15. februvarja 1894.

(203) Antonija Kraigher.



Najboljše
voščilo svetá!

Fernolendt
voščilo za čevlje.

Ous. kralj. dež. priv.

tovarna utem. l. 1835
na Dunaji.

To voščilo brez galice (vitrijola) se lepo črno
sveti ter vzdržuje usnje trpežno.

— Povsod v zalogi. — (801-29)

Zaradi ponarejanj naj se pazi natanko na moje ime

St. Fernolendt.

Posiljam natančne cenike o vseh mojih proizvodih
zastonj in poštne prosto.

Pustni krofi

vsako nedeljo in vsak praznik
od 11. ure dopoldne začenši
v sladčičarnici
Rudolfa Kirbischa. (165-2)



Proti kašlju in kataru, zlasti pri mali deci, proti zasliženju, boleznim v vratu, žolodcu in mehuru se najbolje priporoča
Koroški rimski vrelec.
Najfinejša namizna voda.
V zalogi pri M. E. Supan-u v Ljubljani in pri Fr. Dolenc-u v Kranju. (196-51)

Prostovoljna prodaja stiskalnic za seno

mejnimi tudi izborna tlačilnica z vitlom, ki jo gonijo konjske moči, daje dva transportablea, novo konstruirana, ki se gonita z roko, in stabilna tlačilnica za seno z lesenim vretenom, so po iako nizki ceni na prodaj; garantuje se za to, da ti stroji najbolje funkcionirajo.
Josip Levec
trgovec v Ljubljani. (198-2)

Maksimilijan Patat-ovi nasledniki F. Merala & Boneš

v Ljubljani, sv. Petra cesta št. 32, ali pa sv. Petra nasip št. 27
priporočata se častitemu p. n. občinstvu za ženske in moške obleke, razparane in cele, iste se lepo očedijo; tudi vzprejemata vsakovrstna pregrinjala, svilnate robe in trakove za pranje in pobarvanje. V barvarijo vzprejemata avilnato, bombažno, kakor tudi mešano blago vseh barv; obleka se čisti, pere in barva hitro, dobro in točno ter po nizki ceni. (128-3)

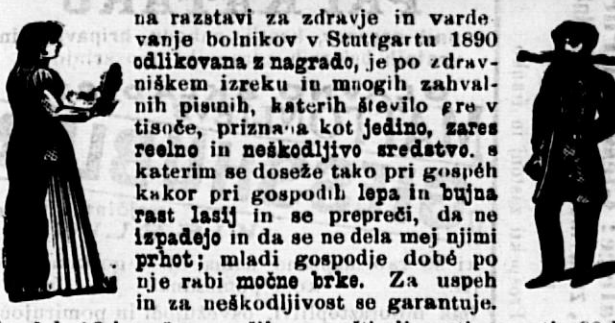
lini ekstrakt za uho

od c. in kr. sekund. zdravnika dr. Šipeka. Ta ekstrakt priporočajo zaradi sigurnega uspeha že več let avtoritete, ker odpravi vsako neprirojeno gluhost, uklanja takoj slab posluš, ušesni tok in vsako ušesno bolezen; dobiva se proti dopolnitvi gl. 1-70 v vsej Avstro-Ogerski frankovano po pošti iz lekarn: glavna zaloga v lekarni „pri sv. Duhu“ g. Ede pl. Tomaya, v lekarni gosp. Ant. Kögla in v mestni lekarni v Zagrebu; nadalje pri Zannetti-ju v Trstu; Jožefu Cristofaletti-ju v Gorici; na Dunaji pri c. in kr. vojni poljski lekarni, na Stefanovem trgu št. 8, in pri lekarju Twerdy-ju, Mariahilferstrasse 106. — Pristno blago se dobiva samo v steklenicah z utisnjenim napisom: c. in kr. sekund. zdravnik dr. Šipek na Dunaji. (1161-10)

Vozni listki v Sev. Ameriko

(6-7) pri nizozemsko-ameriški parobrodni družbi.
I Kolowratring 9
IV Weyringergasse 7 **DUNAJ.**
Vsak dan odprava z Dunaja.
Pojasnila zastoj.

PHONIX-POMADA



na razstavi za zdravje in varovanje bolnikov v Stuttgartu 1890 odlikovana z nagrado, je po zdravniškem izreku in mnogih zahvalnih pisnih, katerih število gre v tisoče, priznava kot jedino, sresno in neškodljivo sredstvo, s katerim se doseže tako pri gospodih kakor pri gospodih lepa in bujna rast lasij in se prepriča, da ne izpadejo in da se ne dela mej njimi prhot; mladi gospodje dobé po nje rabi močne brke. Za uspeh in za neškodljivost se garantuje.
Lonček 80 kr., če se pošlje po pošti ali proti povzetju 90 kr.
K. Hoppe, Wien, XIV., Hütteldorferstrasse 81. (20-1)

„THE MUTUAL“

največja in najpremožnejša zavarovalna družba na svetu zavaruje osebe srednje starosti za 20 let in jamči, da se po preteku te dobe vrne 85 do 90 odstotkov uplačane premije. Razven tega povrne družba zavarovancem svojim ves nabrani dobiček, s čimer se uplačane premije obrestujejo z okoli 4% obrestnih obrestij. (159)
Glavna reprezentanca v Trstu.
Glavni zastop v Ljubljani
Primož Hudovernik
Kolodvorske ulice št. 18.



Ustanovljeno leta 1863.
Svetovnoznane (1021-16)
so samoizdelane, nagrajene

ročne harmonike

Ivana N. Trimmel-ja
na Dunaji, VII/3, Kaiserstrasse Nr. 74.
Velika zaloga
vseh glasbil
gossilj, ceter, piščal, okarin, ustnih harmonik, piščalnih orglij itd. itd., švicarskih ocelnih orglij,
ki igrajo same od sebe in so nedosežne gledé glasu, glasbeni albumi, kukala itd. itd.
Knjiga z uzorci zastoj in franko.

Odlikovan na svetovni razstavi (1886) v Čikagi s svetinjo. (17)
CHOCOLAT SUCHARD
NEUCHÂTEL (SWITZERLAND)
CACAO
LEICHTLOSCHER CACAO
Ausgegeben 4 K^o = 200 TASSEN. Nehtl alt

Na Karlovski cesti št. 16 v Ljubljani prodaja se hiša

ki je blizu kolodvora in je zelo pripravna za gostilno ali prodajalnico. — Cenu se na 7500 gld. — Več pove lastnik **Fran Mostar.** (157-3)

Na najnovejši in najboljši način umetne zobe in zobovja

nastavlja brez vsakih bolečin ter opravlja plombovanja in vse zobne operacije, — odstranjuje zobne bolečine z usmrtenjem živca
zobozdravnik A. Paichel,
poleg čevljarkega mostu, v Köhler-jevi hiši, I. nadst. (694-63)

V najem se dá prodajalnica

(štacuna), katera ima vsi potrebni opravo za špecerijsko in manufakturno blago, v nekem mestu na glavnem trgu. Najemnik tud lahko dobi dve sobi, kuhinjo in druge prostore — Pogoj se izvede pri **Franu Kastelicu** starejšem v Novem Mestu (Rudolfswerth). (201-1)

J. KUNČIČ

priporoča slavemu p. n. občinstvu svojo izdelovalnico soda-vode v Ljubljani
na sv. Petra cesti h. št. 5
(„Pri avstrijskem cesarju“)
z opomnjo, da rabi vodo iz mestnega vodovoda, a v svoji filijali v Lescah
rabi vodo iz tekočega studenca nad (64-6) cesto proti Bledu.
Zunanja naročila izvršujejo se točno.

JANEZ OGRIS

puškar
v Borovljah (Ferlach) na Koroškem



izdeluje in prodaja vsakovrstne nove puške in revolverje ter vse lovske priprave, patrone ter drugo streljivo po najnižjih cenah. — Puške so vse preiskane na ces. kr. izkuševališči ter zaznamenovane z znanko tega zavoda (438-43)
Za izbornost blaga jamči izdelovatelj. — Stare puške popravljajo se ceno. — Ceniki pošiljajo se brezplačno.

Tinct. capsici compos. (PAIN-EXPELLER)

pripraven v Richtrovi lékárni v Praze, všeobecně známý, bolesti utišující domácí lék k mazání, jest na skladě ve většině lékáren, láhev po 1 zl. 20 kr., 70 a 40 kr. — Při kupování třeba se míti dobře na pozor a přijmouti jen láhev s ochrannou známkou „kotvou“ jakožto pravé. Ústřední zásylatelství: Richtrova lékárna „U zlatého lva“ v Praze. (145-8)

Veliki poletni etablissement.

Restavracija, kavarna, vrt, ribnjak z 10 ladijami in 1 propelerjem, vrtiljakom,

vse z električno razsvetljavo, s tramvajem neposredno zvezan z glavnim mestom Zagrebom, se dá v zakup, eventualno se oddá takoj spretnemu poslovođu, ki more položiti kavejco.
Vpraša naj se direktno pri gospodu **M. Mileusniću** v Maksimiru pri Zagrebu. (182-3)

Pristno Brnsko sukneno blago

za spomladno in poletno sezono 1894.

Jeden kupon 3.10 metra dolg, za popolno gospodsko obleko (suknjo, hlače in teleovnik) stane samo	gld. 4.80 iz dobre gld. 6.— iz boljše gld. 7.75 iz fine gld. 9.— iz finejše gld. 10.50 iz najfinejše	pristne ovčje volne.
Kupon za črno salonsko obleko gld. 10.—, kakor tudi blago za vrhne suknje, loden za turiste, črni peruvienne in dosking, za državne uradnike, najfinejše gredane tkanine itd. razpošilja po tovarniških cenah kot realna in solidna najbolje znana tovarniška zaloga suknene blaga		

Siegel-Imhof v Brnu.

Vzorci zastoj in frankovano. — Garantuje se za to, da odgovarja pošiljka popolnoma vzorcem.
Na uvaženje! P. n. občinstvo se zlasti opozarja na to, da je blago, če se naroča direktno, znatno ceneje, nego če se isto naroča po agentih. Tvrdka Siegel-Imhof v Brnu razpošilja vse blago po pravih tovarniških cenah, ne da bi zaračunjala sleparskega „krojaškega popusta“, ki toli oškoduje zasebnih naročiteljev. (181-1)

Učenca

s primerno izobrazbo vzprejme v prodajalnico gospod
Avugust Auer, trgovec na Starem trgu št. 30
v Ljubljani. (192-2)

Gotov postranski zaslužek

zagotavljam vsakomur, ki se hoče pečati s pro-
dajanjem neke robe, ki se prav lahko spečava.
Ponudbe pod „Fisch“ na anončno ekspedicijsko
J. Danneberg, Dunaj, Wollzeile 19. (136-3)

Zgovorni gospodje

ki mnogo občejujejo z obrtniškim in delavskim krogi, si
lahko zagotove prav znaten postranski zaslužek.
Ponudbe pod „J. K.“, Gradec, Sporgasse 32,
I. nadstropje. (207-1)



Prej **Fran Čuden** Prej
J. Geba. J. Geba.

→ URAR ←

v Ljubljani, Glavni trg št. 25

(Podružnica v Trbovljah)

priporoča sl. občinstvu ter posebno preč. duhovščini
svojo bogato zalogo

švicarskih žepnih zlatih, srebrnih
in nikelnastih ur, stenskih ur z
nihalom, ur budilnic, verižic, prsta-
nov, uhanov (120-4)

in vseh v to stroko spadajočih stvari po naj-
nižjih cenah.

Popravila izvršujejo se natančno pod poročtvom.
— Zunanja naročila se hitro izvršujejo po pošti.

Ceniki so vedno na razpolaganje zastoj in franko.

Ostanki sukna

najmodernejše blago za
pomlad in jesen 1894

za celo obleko samo za gld. 3.—
za črno salonsko obleko „ 7.—
za vrhno suknjo „ 4.—
za obleko, ki se da prati „ 2-75
za hlače iz gredašane
tkanine „ 3.—
za piquet-telovnik „ 40

tudi najfinejše vrste
sukna, močnejše kakovosti,
poletnega lodna, trikota in
rogosovega platna
nedosežno ceneno.

Pošilja se

proti povzetju ali pa če se poprej
pošlje denar.

Jamstvo:

Povračilo kupnine, če komu kaj
ne bi ugajalo.

Vzorci: (144-2)

Zastoj in poštnine prosto.

D. Wassertrilling

trgovec s suknom

Boskowitz blizu Brna.

Tisec priznanic.

Podpisana tvrdka prodaja

Vse za 95 kr.

Naroča naj se hitro, kajti zaloga ni preveč znatna.

- 1 ogrinjača za gospe, velika, v vseh najlep-
ših sencah, neobhodno potrebna
stvar, samo 95 kr.
- 2 komadov batistastih žepnih robcev z
okrajkom, ki ne pušča barve v milnici
in lužnici, vsi obrobljeni, samo 95 kr.
- 1 srajca za gospe, s prekrasnimi veznimi
vkladki, jako lepa, z nagrajo odliko-
vana, samo 95 kr.
- 1 izborna gospodska srajca, bela ali pa
tudi barvana, samo 95 kr.
- 1 spodnje hlače za gospe ali gospe, iz
barhanta, platna in na statvah narejene,
debele in tople, samo 95 kr.
- 1 sortiment igrač za otroke, 8 jako lepih
komadov, za dečke ali deklice, vkupe
samo 95 kr.
- 1 barvani damastni namizni prt, v krasnih
desnih in živih bojah, tudi bel, samo
95 kr.
- 6 komadov damastnih prtčev (servijet)
isti vzorci, samo 95 kr.
- 3 pare zimskih nogavic za gospe, vsak par
druge boje, do preko kolen segajoče,
samo 95 kr.
- 4 pare zimskih obujkov za gospe, vsak
par druge boje, debeli in topli, samo
95 kr.
- 1 francoska stenska ura iz bronca, z dolgo
žolto verigo, izborna in dobro idoča,
samo 95 kr.
- 1 vrč za vodo, visok, iz najfinejšega por-
celana iz Karlovih varov, ki ne bi smel
manjkati v nobenem gospodarstvu, samo
95 kr.
- 1 vedrica iz porcelana s pokrovom in ro-
čajem, samo 95 kr.
- 2 prekrasni vazi iz porcelana ali stekla,
samo 95 kr.
- 6 komadov žlic iz najfinejšega Britanica-
srebra, ki ostanejo vedno bele, samo
95 kr.
- 6 nožev s klinjami, ki se svetijo liki
srebru, in vilic, samo 95 kr.
- 1 zajemalnica za juho iz Britanica-srebra,
težka in jako trpežna, krasen komad,
samo 95 kr.
- 1 briljantni prstan iz double zlata, z imi-
tovanimi dragulji, samo 95 kr.
- 1 par uhanov z imitovanimi dragulji, z
jako lepim svitom, samo 95 kr.
- 1 peresni nožek, pristno angleški, z 4 raz-
nimi klinjami, z imitovano želvino,
samo 95 kr.
- 1 umetna pipa iz stive z kineskim srebrom
okovana, sencačen komad za sleharnega
kadilca, samo 95 kr.
- 1 ustnik za smotke iz stive, povsem pri-
stno, s pristnim jantarem, umetno
rezljan, v finem baržunastem etui-u,
samo 95 kr.
- 1 verižica za uro, iz najfinejšega srebra
nikelja, v najdražestnejši zlati in sre-
brni fačoni, samo 95 kr.
- 1 prekrasna ruta iz svile za na glavo ali
okoli vratu, v najlepših in najkrasnej-
ših bojah, 1 vatelj velika, samo 95 kr.
- 1 novomodni klobuk za gospe, raznih
barv in vsake velikosti, samo 95 kr.

Samo 3 gld. 50 kr. prekrasen service za
kavo iz najfinejšega porcelana iz Kar-
lovih varov, najlepše slikan in z zlatom
dekoriran, za 6 oseb, mesto za 8 gld.,
samo 3 gld. 50 kr.

Kar ne bi komu ugajalo, se drage volje nazaj vzame in zamenja.
Razpošiljanje se vrši pod najstrožjo kontrolo samo proti povzetju,
ali pa če se popreje denar vpošlje.

Komisijski bureau Apfel,

Dunaj I. Fleischmarkt 14/Sn. (163-2)

L. Luser-jev obliž za turiste.



Gotovo in hitro upli-
vajoče sredstvo proti
kurjim očesom,
žuljem na pod-
platih, petah in
drugim trdim
praskam
kože.

Veliko
priznanih
pisem je na
ogled v

glavni razpošiljalnici:

L. Schwenk-a lekarna

(40-7) Moldling-Dunaj.

Pristen samo, če imata navod in
obliž varstveno znamko in podpis,
ki je tu zraven; torej naj se pazi
in zavrne vse manj vredne ponaredbe.

Pristen v Ljubljani:
Jos. Mayr, J. Švoboda, U.
pl. Trnkóczy, G. Piccoli, L.
Grečel; v Rudolfovom
S. pl. Sladovič, F. Haika;
v Kamniku J. Močnik;
v Celovcu A. Egger, W.
Thurnwald, J. Birnbach-
er; v Bressan A. Aich-
inger; v Trgu (na Ko-
roškem) C. Menner; v
Beljaku F. Scholz, Dr.
E. Kumpf; v Gorici G.
B. Pontoni; v Wolf-
bergu A. Huth; v Kra-
nji K. Savnik; v Rad-
goni C. E. Andrien; v
Idriji Josip Wario; v
Radovljici A. Roblek;
v Celju J. Kupferschmid.

Št. 1243.

Razglas.

Služba potovalnega učitelja za vinarstvo na Kranjskem

raziše se z letno plačo 800 gld. in z letnim pavšalom
za potne stroške v znesku 400 gld.

Učitelj mora stanovati v Ljubljani in je podrejen deželnemu od-
boru. Njegove dolžnosti določujeta službena pogodba in službeno navodilo.

Prosilci, ki morajo izkazati, da so z dobrim uspehom dovršili vi-
narsko šolo v Klosterneuburgu in da so v govoru in pisavi
vešči slovenskega in nemškega jezika, naj svoje prošnje z do-
kazili o starosti, o študijah in o dosedanjem službovanji vložijo pri de-
želnem odboru

do 28. februarja t. l.

Od deželnega odbora kranjskega

v Ljubljani, dne 3. februarja 1894.

PREVZETJE OBRTI

Udano podpisani usoja si uljudno naznaniti, da je v svojo
last prevzel že mnogo let obstoječi

frizérski in brivski salon

Marka Brojana (poprej Meneghellijev.)

Pod trančo št. 1

ter prosi veleč. p. n. naročnike in gospe blagovoljne podpore
z zagotovitvijo, da mu bode najprva skrb s snažno in fino postrežbo
pridobiti in vzdržati si blagohotno naklonjenost svojih čast. p. n.
naročnikov.

Z udanostnim spoštovanjem

Franc Zupan

(180-2)

frizér in brivec.

Izdeluje tudi vlasulje in lasničarske dela vsake vrste.

PREVZETJE OBRTI

Št. 814.

V. 1/1893.

Izvršilna dražba mešanega blaga.

Na prošnjo odbora upnikov dovoljuje se izvršilna dražba v konkurzno
maso trgovca **Franceta Krena v Kočevji** spadajočega

mešanega blaga, šolskih knjig, štacunskega
orodja in drugih premakljivostij,

vse kakor je popisano v inventaru z dne 12., 13. in 14. oktobra leta 1893
od točke 1 do vzajemno 1479, dalje 1492 1501 do vzajemno 1515 in ce-
njeno na 7430 gld. 18 1/2 kr. in se določuje za to dan na

22. februarja 1894. leta

od 9. ure dopoldne počenši v prodajalnici kridatarja na glavnem trgu v
Kočevji.

Prodalo se bode vse premoženje le skupno, a ne pod cenitveno vrednostjo.

Dražbeni pogoji, vsled katerih je posebno vsak ponudnik dolžan, pred
ponudbo 10% varščine v roke dražbenega komisarja položiti, tekom 14 dni
pa vse skupilo vplačati, leže pri sodišči na vpogled.

C. kr. okrajno sodišče v Kočevji

dne 1. februarja 1894.

Konkurzni komisar okrajni sodnik

Hauffen.

(175-3)

Marijacejske Makapljice za želodec

prirejeno v lekarni „k angelju varuhu“

C. BRADY v Kromečlju (Morava)



staroizkušeno in poznato zdravilo, ki oživlja funkcije želodec
in ga krepi, če je prebava motena.

Pristno le z zraven natisneno varstveno znamko
in podpisom.

■ Cena steklenici 40 kr., veliki steklenici 70 kr. ■

Navedeni so tudi sestavni deli.

Marijacejske kapljice za želodec

dobivajo se pristne v Ljubljani: lekarna Piccoli, lekarna
Švoboda; v Postojni: lekarna Fr. Baccaricci; v Škofji
Loki: lekarna Karol Fabiani; v Radovljici: lekarna
Aleksander Roblek; v Rudolfovom: lekarna Dom. Rizzoli; v Puerbachu:
lekarna V. Payr; v Kamniku: lekarna J. Močnik; v Črnomlju: lekarna
Ivan Blažek. (1168-13)

Bensdorp-ov holandski kakao

izboren, zdrav in redilen
se dobiva v vseh špecerijskih in delikatesnih trgovinah.

(917-23)

Kamnoseška obrt in podobarstvo.

Vinko Čamernik

kamnosek v Ljubljani, Farne ulice št. 9
filijala na Dunajski cesti nasproti Bavarskemu dvoru
(poprej Peter Toman)

prilagoča se za izvrševanje

cerkvenih umetnih kamnoseških del
kakor oltarjev, tabernakeljev, prižnic, obhajilnih miz, krstnih kam-
nov itd., nadalje za vsakovrstna

stavbena kamnoseška dela

kakor tudi za izdelovanje plošč iz vsakovrstnega marmorja za pohištvo.

Ima tudi bogato zalogo

nagrobni spomeniki
iz raznovrstnih marmorjev, napravljenih po najnovejših arhitektoničnih
obrisih po jako nizki ceni.

**Oskrbuje napravo kompletnih družinskih rakev in vsakako-
popravljanje.** (0-7)

Obrise, načrte in vzorce pošilja brezplačno na vpogled.

„Kupuj pri kovaču, a ne pri kovačku!“ veli star pregovor.

To velja po vsi pravici o mojem etablisementu, kajti le tako velika pro-
dajalnica, kakršna je moja, ima vsled tega, da kupuje jako mnogo blaga, ki ga
plačuje sproti v gotovini, in vsled drugih ugodnih okoliščin minimalne stroške, ki
so potem v prid tudi kupecem.

Dražestni vzorci zasebnim naročiteljem zastoj in poštnine prosto.
Knjige z vzorci, kakršnih doslej še ni bilo, za krojače nefrankovano.

Sukneno blago za obleke.

Peruvien in dosking za visoko duhovščino, potem blago, kakor je predpisano
za uniforme c. kr. uradnikov, tudi za veterance, požarne bramborje,
telovadce, livrje, za biljarde, igralne mize, prevleke za vozove,
loden, tudi nepremočljiv za lovske suknje, blago, ki se da prati,
potni plaidi od 4-14 g.d. i. t. d.

Pošteno, ceni primerno, trajno, čisto volneno sukneno blago
in ne malovredne cunjice, ki komaj toliko stanejo, kolikor iznaša zaslužek
krojačev, priporoča

Iv. Stikarofsky, Brno (avstrijski Manchester).

Največja tovarniška zaloga suknene blaga v vrednosti 1/2 milij. gld.

Pošilja se le proti povzetju!

Dopisovanje v nemškem, ogerškem, češkem, poljskem, italijanskem, francoskem
in angleškem jeziku. (199-1)

Zobozdravnik

Avust Schweiger

ordinuje

(38-7)

v hotelu „Pri Maliču“

vsak dan od 9. do 12 ure dopoldne in od 2 do 5 ure
popoldne, ob nedeljah in praznikih od 9 do 12 ure

Novo! Živec se umori brez vseh bolečin Novo!
s cocainom.

P. n.

Podpisana usojam si p. n. častitim gostom in slav. občinstvu uljudno
naznanjati, da sem se preselila dne 7. februarja t. l. iz Krojaških ulic
na Breg št. 1 in prevzela

gostilno „Pri Karolu“

(preje „Pri Jakcu“).

Zahvaljujoč se za dosedanj naklonjenost, zagotavljam p. n. čast. goste,
da bodem tudi nadalje stregla s pristno pijačo in ukusnimi jedili.

Za mnogobrojni obisk se priporočam z velespoštovanjem

Ana Fogačnik

na Bregu št. 1.

(202)

Zahvala in priporočilo.

Zahvaljujoč se slavnemu p. n. občinstvu za dosedaj izkazano mi zaupa-
nje, priporočam se tudi nadalje velečastiti duhovščini, stavbinskim mojstrom
in drugim za naročila

pleskarskih in likarskih del

katera bodem vselej solidno in po najnižji ceni izvrševal.

Z odličnim spoštovanjem

(164-3)

Francišek Bončar

pleskarski in likarski mojster na Rimske cesti št. 9.

Mala oznanila.

Pod Trnovo št. 2.

Veliko
zalogo

klobukov

priporoča

J. Soklič.

Gledališke ulice št. 6.

M. RANTH

(Viktor Ranth)

(27)

Ljubljana, Marijin trg 1

priporoča veliko zalogo oprem za kro-
jače in čevljarje, beloprtenega blaga in
podvlek, bombaža in ovčje volne, preje
za vezenje, pletenje, šivanje in kavlji-
čanje, tkanega in nogovičarskega blaga,
predpasnikov, životkov in rokavic, po-
zamentirkega in drobnega blaga, tra-
kov, čipk in petljanj, čipkastih zaves in
preprog, umetelnih cvetk in njih delov.

A. KUNST

Ljubljana, Židovske ulice št. 4.

Velika zaloga obuval

(33)

lastnega izdelka za dame, gospode in
otroke je vedno na izbero.

Vsakešna naročila izvršujejo se točno
in po nizki ceni. Vse mere se shranju-
jejo in zaznamujejo. Pri zunanjih na-
ročilih blagovoli naj se vzorec vposlati.

Ustanov-
ljeno

J. J. NAGLAS

leta

1847.

tovarna pohištva

v Ljubljani, Turjaški trg št. 7 in
Gospodske ulice (Knežji dvorec).

Zaloga najednostavnega in najfinerega le-
senega in oblaženega pohištva, zrcal,
strgarskega in pozlatskega blaga, po-
hištvene robe, zavese, odeje, preprog, za-
stiral na valjcih, polkuov (žaluzij), otro-
ški vozički, železna in vrtna oprava, ne-
pregorne blagajnice. (35)

Restavracija „Pri Zvezdi“

cesarja Josipa trg.

Velik zračni vrt, stekleni salon
in kegljišče.

Priznana izvrstne jedi in pijače
in skupno obedovanje.

(22)

F. Ferline, restavratör.

Josip Reich

(23)

Poljanski nasip, Ozke ulice št. 4

priporoča čast. občinstvu dobro urejeno
kemično spiralnico

v kateri se razparane in nerazparane
moške in ženske obleke lepo očedijo.
Pregrinjala vsprejmo se za pranje in
crēm v pobarvanje. V barvariji vspre-
jema se svilnato, bombažno in mešano
blago. Barva se v najnovejših modah.

HENRIK KENDA

v Ljubljani.

Najbogatejša
zaloga za šivilje.

(34)

Brata Eberl

Ljubljana, Franciškanske ulice 4.

Slikarja napisov,

stavbinska in pohištvena pleskarja.

Tovarna za oljate barve, lak
in pokost. (20)

Glavni zastop Bartholi-jevega ori-
ginalnega karbolineja. Maščoba
za konjska kopita in usnje.

Uran & Večaj

Ljubljana, Gradišče št. 8, Igriške ulice št. 3

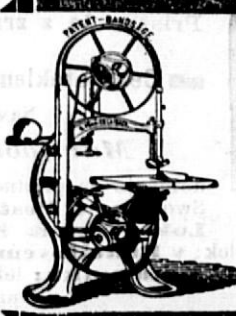
priporočata p. n. čast. občinstvu svojo
veliko zalogo vsakovrstnih

pečij in glinastih snovij

kakor tudi

štedilnikov

in vseh v to stroko spadajočih del po
nizkih cenah. (31)



G. Tönnies

v Ljubljani.

Tovarna za stroje,
železo in kovino-
litvico.

Izdeluje kot posebno:
vse vrste strojev
za lesoreznic in
žage. (21)

Prevzame cele naprave in
oskrbuje parostroje in
kotle po najboljši sestavi,
slučajno turbine in
vodna kolesa.

J. Hafner-jeva pivarna

Ljubljana, sv. Petra cesta št. 47.

Zaloga Vrhniškega piva.

Priznana izvrstna restavracija z veliko
dvorano za koncerte itd. in lepim
vrtom. (36)

— Kegljšče je na razpolago. —
Uhod je tudi iz Poljskih ulic.